



Scan to view our Website!



Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

11 Spielman Rd
Fairfield, NJ 07004

SINCE 1932



TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Cusuma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 370-02-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.cusuma@ml.com
Tel: 973.305.3883 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

George Mattyasovszky

from

Wife and family

BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO

Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére

In memory of
Koczan Ferenc
from the
Family



Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múló szeretettel emlékekkel - a szívünkben élsz:

Apa—Anyá—Lucika

Staudinger és
Helyes család emlékére

†
Szeretett „Nagyim”,
Tóth Lászlóné Ilona
emlékére Andreától

SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZSA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER



RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

HÁZI KÉSZITESŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. Laszlo Balogh, Administrator
Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Christine Luke, Gyorgy Pandi
Parish Council President: István Horváth
Secretary: Helen Tomaskovic



THIRD SUNDAY OF ADVENT			
BULLETIN #50/2019		DECEMBER 15, 2019	
M/Day	Time	Requested By:	
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Dec. 15 2019	09:00AM	Emma Zurey	Penny Kalokowski Daughter & Family Aminger Family
	11:00AM	Vilma & Rezso Szalai Ilona & Istvan Aminger	
Mon.	06:30PM	No Mass	
Tues.	06:30PM	No Mass	
Wed.	09:00AM	Sr. Mary Amatora	Steve Devald
Thurs.	06:30PM	No Mass	
Friday	09:00AM	Mass in Chapel	
Sat	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Dec. 22, 2019	09:00AM	Mary, Frank & Franky Horvath and Loretta Chirlo	Nancy Chirlo & Family Kulfoldi Magyar Cserkeszszovetseg
	11:00AM	Gabor Bodnar	
		Gerenyi Jozsef & Margit Brezo Ilona, Miklos & Miklos, Jr.	

ALTAR SERVERS: SUNDAY: 9:00AM TONY TICHACEK

11:00AM— HARANGOZO CECILIA0

HYMNS: #408, #392, #544, #407.

THIRD SUNDAY OF ADVENT. IN THE PERSON OF JESUS, GOD HAS COME TO HEAL AND SAVE US. PATIENTLY, YET JOYFULLY, WE AWAIT THE FULFILLMENT OF HIS ADVENT.

ON SATURDAY, DEC. 21ST AT 10AM WE WILL DECORATE OUR CHURCH FOR CHRISTMAS. PLEASE COME TO HELP!

OUR CHRISTMAS PARTY WILL BE ON SUNDAY, DEC. 22, 2019 AFTER THE 11:00AM MASS. THE MENU IS NOODLE SOUP, STUFFED CABBAGE, PORK STEW, COFFEE AND CAKE. LADIES OF THE PARISH ARE ASKED TO PLEASE BAKE CAKES AND COOKIES. ADULTS ARE \$20.—CHILDREN UNDER 10 FREE. FOR RESERVATIONS , PLEASE CALL THE RECTORY AT 973-779-0332 OR ILDIKO SCHACHINGER AT 201-933-1036, EMAIL ILDIKO319@AOL.C

THE LANT ES TOLL CHOIR WILL BE HAVING THEIR TRADITIONAL CHRISTMAS CONCERT TODAY, DEC. 15TH AFTER THE 11AM MASS. EVERYONE IS WELCOME.

WE WILL BE HAVING OUR NEW YEAR'S EVE PARTY ON TUESDAY, DEC. 31ST. MORE DETAILS WILL FOLLOW.

- PLEASE CONSIDER REMEMBERING A LOVED ONE AT CHRISTMAS BY BUYING a Poinsettia (\$15.) which will be used to decorate the main altar and the Blessed Mother's altar. You may also wish to remember your loved ones by buying a live Christmas Tree (\$50.) Please use the Christmas Flower envelope in your packet and the form in the bulletin.
- This Christmas we will have our CHRISTMAS COLLECTION for the STAND BY US FOUNDATION for disabled children and disadvantaged young people from Transcarpathia, Ukraine. They will have equestrian education and development workshops, summer camps, horse shows. Riding improves their confidence, strengthens their muscles and their sense of balance. We will have a special tree dedicated to them with different denominations — \$5., \$10., \$20., \$50. and \$100. With any donation, you will receive a Christmas ornament from our special tree. Please help this worthwhile cause. Their work depends greatly on the helpfulness of supporters as their foundation provides free service to children in need.

PLEASE NOTE: OUR ST. STEPHEN'S DAY CELEBRATION FOR NEXT YEAR WILL BE ON AUGUST 16, 2020 WITH ENTERTAINMENT BY THE EGGER ARCHBISHOP'S BOY'S CHOIR.

Advent 3. vasárnapja, 2019. december 15. Jöjjetek a magyar szentmisére!

Kérjük, jelezzék ha családjukban, vagy ismerőseik között van mozgásképtelen személy, aki szívesen venné, ha otthonában megáldoztatnám! Hivatali időben plébánia telefonszámán érdemes szólni, de életveszély esetén bármikor! Nincs alkalmatlan időpont!

Idén is elindul a karácsonyi gyűjtésünk. Idén a kárpátaljai Állj mellénk Alapítvány számára gyűjtünk, amely sérült gyermekek számára tart lovas terápiás oktatást, illetve a Magyar történelemre oktatja őket lovastáborok rendezésével. Aki támogatja őket, szép karácsonfa díszet kap. Kérjük támogassák ezt az Alapítványt!

Most, a szentmise után lesz az Egyházközség Lant és Toll Hagyományőrző Csoportjának karácsonyi műsora, melyre mindenkit, kicsit és nagyot szeretettel várunk! A műsor után vendéglátás lesz az Erzsébet teremben!

Jövő szombaton 10 órától lesz a templom karácsonyi díszítése. Várunk minden tenni akaró embert! Nemcsak nehéz, hanem könnyű feladatok is lesznek, mindenkit várunk!

Szenteste délután 3 órakor ismét lesz gyerek szentmise, szeretettel várom a gyerekeket és a szülőket!

Szilveszteri bált rendezünk, ami az Szent Erzsébet teremben lesz. Részletek és jelentkezés jövő héttől.

Augusztus 16-án lesz a Szent István ünnepünk! Az Egri Érseki Fiú Kórus fog énekelni templomunkban a búcsúi szentmisén. Kérem, mindenki tervezze a nyári utazásait úgy, hogy a jelzett időpontban itt legyen!